

Programa Binacional de Educación Migrante

PROBEM

OBJETIVO DEL PROGRAMA BINACIONAL DE EDUCACION MIGRANTE

Promover y asegurar la atención educativa de los niños y jóvenes migrantes que cursan en temporada del año escolar en México y otra en EUA, procurando una educación de calidad, equidad y pertinencia, así como lograr la reciprocidad en la cooperación entre las comunidades educativas de ambos países. *

Difusión del Documento de Transferencia del Estudiante Migrante Binacional

Consolidar el Documento de Transferencia como el instrumento de certificación que simplifica al máximo los tramites administrativos para la inscripción y reinscripción de los niños migrantes, que permite incorporarlos al grado o nivel que les corresponda, independientemente de la época del año en que se soliciten el ingreso de primaria o secundaria. *

ANTECEDENTES

En 1995 las Secretarías de Educación Pública y de Relaciones Exteriores, impulsaron un esfuerzo de cooperación internacional con los estados Unidos de América para apoyar al Programa Binacional de Educación Migrante y lograr una mayor participación de los Estados Mexicanos que presentan alta migración, bajo el principio de que, para asegurar la atención educativa de esta población es indispensable tomar en cuenta las referencias culturales de ambas naciones y buscar los mecanismos de colaboración acordes con sus necesidades. *

En agosto de 1995, la Secretaría de Educación Pública, por medio de la Dirección General de Acreditación, Incorporación y Revalidación, oficializo el uso del Documento de transferencia de Estudiante Migrante Binacional México-EUA, mediante el cual se facilita la inscripción de los niños que regresan a México. En este mismo sentido se emitieron nuevas normas para la inscripción y reinscripción a las escuelas oficiales y particulares. *

En febrero de 1996 se realizo en Oaxaca, Oax. La X Reunión Oficial del PROBREM, en la que se congregaron 27 estados mexicanos y americanos. En esta reunión se aprobó la fundamentación filosófica y jurídica que sustenta al Programa en México. *

PROBEM: ENTIDADES PARTICIPANTES POR MÉXICO*

**La información fue extraída del sitio oficial de la Secretaría de Educación Pública. Para más información comuníquese con la SEP.*

St. Catherine's Military Academy, en conformidad con la Secretaría de Educación Pública, otorgara el Documento de Transferencia (boleta de calificaciones) a fin de curso.

En el transcurso del año escolar, les mandaremos las calificaciones de su hijo en el formato regular que tenemos.

E.S.L.
Inglés como segundo idioma

St. Catherine's Military Academy acepta estudiantes de México después de que hayan terminado la Escuela Primaria.

Inglés como segundo idioma (ESL), es un programa ofrecido a estudiantes internacionales que no dominan Inglés con facilidad. El programa permite que el estudiante participe en clases reducidas con instrucción directa en inglés.

En el primer año de estudio con nosotros el alumno tiene la oportunidad de obtener un nivel de entendimiento oral e interpretación escrita del idioma inglés en conjunto con un plan de estudio de materias básicas como vocabulario, gramática, lectura y escritura. El programa cuenta con una inmersión total en inglés, proporcionando práctica durante todo el día.

En el segundo año de estudios con nosotros, el alumno continúa con la clase de ESL, usualmente por un período al día. Los estudios durante el segundo año están enfocados en gramática, lectura y escritura. Asimismo, el niño continúa con los cursos regulares en inglés. En el segundo año, continúa a desarrollarse el nivel de capacidad y seguridad en el entendimiento oral e interpretación escrita.

En el curso de dos años de estudio, el estudiante deberá desenvolverse mejor verbalmente y por escrito en inglés. Cada estudiante desarrolla la habilidad de lectura en diferente nivel.

Un diploma es otorgado a todo alumno que haya terminado un estudio satisfactorio de dos años.

Es muy importante que los padres consulten con la escuela a la que retornara su hijo en su país sobre los requisitos de admisión.

ST. CATHERINE'S NO PUEDE GARANTIZAR DONDE O EN QUE GRADO SERA COLOCADO EL ESTUDIANTE.

ESL

Estimados Padres,

Bienvenidos a St. Catherine's Military Academy y a la clase de E.S.L. Este será un año lleno de cambios y desafíos. Espero que unidos hagamos este el mejor año! Nosotros creemos en el éxito de su hijo, y haremos todo en nuestro poder para ayudarlo alcanzar su amplio potencial. Yo estoy entrenada y soy una maestra experimentada de E.S.L. con compasión hacia los jóvenes. Usted puede contar en mí para trabajar diligentemente con su hijo en las siguientes habilidades:

Escuchar y Hablar: *Nuestro enfoque será hablar. Aunque al principio sea difícil, solamente hablaremos inglés en la clase. St. Catherine's tiene un excelente plan de estudio; estaremos utilizando cintas de audio Spectrum y libros de ejercicios. Desempeñaremos papeles, pantomimas, practica de dialogo, y juegos hacen el aprendizaje divertido y les ayuda a los cadetes a sumergirse en hablar inglés.*

Lectura: *Para octubre, los estudiantes le darán lectura a una novela en la clase. Cada cadete también tendrá que leer su propio libro de la biblioteca o del Club de novelas. Es sorprendente lo rápido que la clase estará leyendo, hablando, y entendiendo inglés. Ellos compartirán sus pensamientos y expresaran sus conocimientos de la literatura que hayamos leído.*

Escritura: *Escribir oraciones completas será parte de nuestra practica. Esta es una habilidad que se desempeña más lenta en comparación a leer, escuchar, y hablar, pero definitivamente habrá un progreso en esta área.*

Gramática, Vocabulario, Modismos: *Cada estudiante tendrá su libro de gramática. Cada semana, los estudiantes serán responsables del vocabulario y modismos en inglés. Los estudiantes de E. S. L. gozan de lecciones de gramática lo cual les ayuda a comprender los fundamentos del lenguaje*

Todos los maestros y personal de St. Catherine's Military Academy cuidaremos de su hijo. Muchas gracias por confiar en nosotros en el cuidado y educación de su hijo.

Sinceramente,

Nancy Hopkins

Nancy Hopkins

Maestra de E.S.L.